

Kako se ne možemo družiti i plesati u prostorima Centra za kulturu i obrazovanje Susedgrad predlažemo Vam da svojem djetetu pročitate priču Snjeguljica. Uz priču imate 8 plesnih zadataka uz linkove muzike.

Osigurajte djetetu slobodan prostor za kretanje i potaknite ga na plesnu improvizaciju. Prema želji i afinitetima možete se i vi uključiti u priču i preuzeti neki lik tj. možete podijeliti likove između sebe ili zajedno realizirati likove i s drugim članovima obitelji.

Predlažemo Vam da Vi sami prođite kroz priču i odlučite kako će te je i s kim realizirati, pa odvojite potrebno vrijeme i pozovite sve koji će sudjelovati u priči. Zatim otvorite web preglednik kako bi mogli pustiti muziku pomoću postavljenih linkova.

* Svoje plesne improvizacije, karaktere likova, napravljene kostime ili pak vaše crteže, ukoliko želite, fotografirajte ili snimate, a te uratke pošaljite na mail adresu: vedran@czkio-susedgrad.hr ili ivana@czkio-susedgrad.hr koji će biti objavljeni u našoj online galeriji na Facebook i web stranici Centra za kulturu i obrazovanje Susedgrad.

Krenimo s pričom!

2 . * & ' 4 , *)\$ "

İ SXUWÿÄA ÞSXUWÿA ÝUÛÞVUA İää äÜáÝWÜÜA ZXSÝÚÝSA ´A YSXÿYA WaSXVUääää ´A @ÜáÜÿA VUA
WaSXVAÜAÜ YSÿA ÞVUAÿ\ÜT ´AŠÜÜX ´AWSÿAáÝÜVUÜÄAa ´YUÝ ´AWSÿAWaäÜA TaÝUAWÿáUAWŠÿA
UŠŠÿÿäÜÝSAZÿAU YUÝ ´AÖÝVUÜ ´XVÜTSAA

I ~ 6 "% "3" + , 0 , & 2 2 . * & ' 4 , *)\$&

2D@ ; =JB@?97 @ ; D@ ; PD7 : @ ; KE@T?97" G7M? =G7D7" 7B? FEC7BE IJPD7
0EAJ07@I ; FEAG ; I?C7 : ET7G7I? 2D@ ; =JB@?9J~

ÑÜÝWDAÜääZáÄÄæææ&ÿ ´á ´ŠUÄTÿYÄæSáTÜGäFPÒÜáØäCPOÜO

Ôÿ*áÿAVUAWaSXVAÿááSÿAŠUáA@UYUÄASAÖÝVUÜ ´XVÜTSAŠUáA YSWUÄÄÿ@UYÜÿAáUA
Þa ´ÜÿYA@UYÿYA Ä Í ÜXSAVUAXÜVUZSÄASÜAÿÜÿXSÁUAÝÜVUA YÿÜXSZÿÞÝÜVUAÜAÞSAVUAÝUáWÿYA
XVUZ*ÜAÿÞAÝVUAÄL YSXSAVUA \SaÿŠÿYAÿÜXUÞSXÿÄAZSAWSPaŠÜääSXSaZaUÞAÝVUÜSÁUA
ÿÜXUÞSXSAáUÄAÜÿäÿaUXSAŠÜÞ
^AÓÜXUÞSXÿÄÄÿÜXUÞSXTUA YÿVUAWŠ@ÜA YUÝÜA ´AWaSXVUääää ´ATÜVUXÿYAÝSIXVUZ*SA
@UYSAáWÿAVUGA
I AÿÜXUÞSXÿAŠÜAÿÞÜÿäSaSXÿÐ
^ÑVUZÿáSAäS*SAZÿZ ´ääá ´ÝTSAáÜVUAÜAÝÜáWÿYA ´AWaSXVUääää ´AÿÞaäSáXVUZ*ÜAÝÜVUE

NaSXVÜTSAVUAáSÞÿäÿXVÝSA *UáSXSaWaSXVUääääÿYA Ä I AÖÝVUÜ ´XVÜTSAVUAa SáXSÁUAŠÜäSXSa
ääUAXVUZ*SÄÄ Í ÜXSAVUAXÜVUZSAZÿZ ´ääÜÞaÿÜAÞSÝSÄAXVUZ*SA \SWAÜAÿÞAWaSXVÜTUÄA

/~ 6 "% "3" + , 0 , &2 + 1 " , *)\$&

+G7B@?97 @; E>E7 FJD7 H;8; C?HB? :7 D?IAE D?@; B@;FO? E: D@;
FEA7P?I; IE FEAG;IEC~E:G;0?I?C~HD7PD?C FEAG;I?C7~ - EP; H;
AEG?HI?I? ? E=B; :7BE ` CEP; 8?I? M7C?OB@;DE ?B? HIK7GDE° J AE@; H;
E=B; :7K7 AG7B@?97~

ÑÜÝWDAÜääZáDÄÄæææ&ÿ´á´ŠUÁTYÿYÄæSáTÜGäFVfKR ĩ ÊâMÇÑæE

NaSXVÜTSAZÿÿÿäÿA´ZüáSAÿÛXUÞSXÿÐ
^AÓÛXUÞSXÿÄÄÿÛXUÞSXTUA YÿVUAWs@ÜA YUÝÜA´AWaSXVUääää´ATÛVUXÿYAÝSIXVUZ*SA
@UÝSAaWÿAVUG

ÓÿÿAVÿVAÿpÛÿäÿaÜÐ
^ANaSXVÜTUAäUÿYsXVÜUZÜAäüAááUÄASXÜAÿpAÒÿVUÛ´XVÜTUAäü*UAXVUZ*ÜAÝüáâUÆ
NaSXVÜTSAxV´âSAZÿâUXUÝÜAÿpAâSäüáüÄÄÓâSpSAWSpAÛÿpAŠÜA´ÛXUÞSIXSA
ÒÿVUÛ´XVÜT´ÄAáaTUAŠÜAVÿVAâSáâSIXÿAÿpAŠÜVUáSÄÄäÿXÜWÿAVUUAâSYaâÜXSAÞVUäÿV\ÜT´ÄA

fi 6 "% 3" + , / 5 " \$

%EB7M? BEK79 HIJF7@JR?~ K?HEAE :?P?I; AEB@; D7 FEFJI KE@D?A7~

ÑÛÝWÐAÛâZáÐÄÄæææ&ÿ´á´ŠUÁTÿYÁæSâTÜGäF ÍÿÓMPÉL BÔËÖ

MUPÝÿÛAbSÝSAWaSXVÜTSAZÿääSAXÿäTSAÛAYSaUPÛA Y´Ð
^AÑÿä\UAÒÝVUÛ´XVÜT´ÄAZÿWãUaW´AYÿV´A´A*´Y´AYpãUPÛAÛA´ŠÛVAVUAâSYÿEA
~âÿAVUGANÿXVUYÛYSAÿUAâaUáÛÄâSAbÿWSâAáaTUA YÛAÿVUYÿAbÿÿYUáÛE

ÑÿäSTAÿpãUPUAÒÝVUÛ´XVÜT´A´A*´Y´AÛA*âÿAYÛáXÛAUApSAXÛAVUA´ŠÛÿYA
ÒÝVUÛ´XVÜT´GACESaSäÿÿAbSAÿÛVUAäUãAVÿVaaU\UÐA
ÄA ÍVU@ÛAÒÝVUÛ´XVÜTUA*âÿAâUAÿÿÛUAÿÿáUAÛAÿUAâa\SVAáUAäÛ*UE

ÏSaáUŠUAáZSaÛA´ŠÛVUAZ´âUYAâäVUaW´AYUW´AÛAáaTUA VÿVAläâSpÛAâUAÛSA
ÿpÿUáUAWsÿAbÿWSâAWaSXVÜTÛÄ

A
MSpÿÿAYsXÿAbÛVUAÛÄAÿáâSxÿAVUAáSáäÛYAáSYÿYA´AäUXVÿYA*´YÛAÛAŠÛÿYAÛSAVUA
áâaSÛAÿpãáâSWÿÛA*´YSAXÛ*ãSÄáâSWÿÛAââSŠXSÄAUAÿÛVUAâÿSxÿAWsWÿAbSAáUA
áZSáÛÄÄÖÿ\UAâa\saÛAZÿYAÛA´ŠÿYAWsYUÿV´AÛAâaÿV´ÄA I XÛAÛXUAÿWÿYAÿVUAZÿ\UXUA
á´AXUâVUáÛAYsXUAZâÛÛTUAÛÄÿpãÛAVUAWaÿâa*´Y´ÄA

fl̃ 6 "% "3" + 2 . * & ' 4 , *)\$ ") 03)S)\$&

0I?T?9; B;I; FEA7P?I; IE FEAG;I?C7 GJAJ" AG;R?I; H; D7 FGHI?C7
. ;IAE CEP; 8?I? 2D@;=JB@?97" 7 :GJ=? FI?T?9; ?B? D;A7 :?@;I; 8J:;
H7CE FI?T?97"

ÑjYwDAÜääZáðÁÁæææ&ÿ´á´ŠUÁTÿYĀæSâTÜGäFDÜŽDÀáYÑŭa I
A

ØSPSA´ÛXUPSAÝUW´AYSX´AW´ãUT´ĀĀÔÿW´TSAÝSAāaSâĀSXŪAÝŭāWŸAYŪUA
ŸpÛÿäSaSYĀĀÓääŸaŪĀāaSâSAŪA´|UĀĀ´AāŸVAW´ãUTŪāāUAVUAŠŪŸAY SXUŸŸĀSXŪA
āSWŸAXŪVUZŸAŪA\ŪāāŸpSAáUAÝUApSAŸZŪáSâŪĀĀ ÍŪŸAVUĀā´AāāŸXŪāAZaUWāŭäUŸA
ŠŪVUXŪY AāāŸXŸVSWŸYĀSAÝSAÝVUY´AáUPSY AāSYV´aŭāSĀAWaSVAāāSWŸŪA
āSYV´aŭāSA@XŪ\ŪTSĀĀY SXŪAYŸŸ@ŪāĀĀY SXSAāŪXŪTSĀŪAY SXŪāā\ĀĀŌŸVUŪ´XVŪTSAVUAŠŪXSA
ŪXSpÝSAŪA@UPÝSAŪAāSāŸŪāĀāāSWŸŪAāSYV´aŭāSAZŸVUPUA´āŸAVUAÝS*XSAŪA
ZŸZŪVUAŪāāāāSWUA\ S*ŪTUĀĀ ÍŪXSAVUAāāāS*ŸŸA´YŸaÝSAŪAŪāVUPUAXŪāŪĀĀŌZŸVŪA
áUPSYAWaUäUāŭāSAŪA´YŸaÝSAāSáZŪĀ

Í ŪXSAVUAāŸAW´ãŪTSAÝSXŪŪAZSā´XVSWSAWŸVŪAá´AaSPŪXŪA´Aa´pŸŪW´Ā
RÝSâUAXŪAWSWŸĀá´AāUĀāāSXŪG

CÁÁAÔaäùAVUASÛÿAÒYVU*WÿAAVUaAáUAáâSXÿYáYùVSYA
└ FEA7P?I; IE C?C?AEC A7AE H; HC?@; CE~

ÇÁÁA Ī a´ÙUAáUAääSYAÑV´âWÿAAAVUaAáUAáâSXÿYAXV´âÛÿYA
└ FEA7P?I; IE C?C?AEC A7AE H; B@JI?CE~

DÁÁAØaUäùAVUASÛÿYANÜSäWÿAAVUaAVUAáâSXÿYAWÜÜSÿ
A└ FEA7P?I; A7AE A?0; CE ? FEF67I?I; =B7HEC "FR?>7~

EÁÁA bUääaaùAÔÿáZSYWÿAáâSXÿYAVUAáùVUäSÿ
└ FEA7P?I; A7AE HI; FEHF7D?~ A7AE M?@; K7I; ~

ÉÁÁAÔUáùAZSâ´XVSWAääSYAáUARSYSâSÿWÿAAVUaAáUA´äùUWA´ZaXVSÿ
ÀAFEAG; I?C7 FEA7MJ@; CE A7E : 7 HA? : 7 CE FG70?DJ~ FGB@7KOI?DJ
H7 H; 8; ~

ÊÁÁA~UááùAVUASÛÿAÒáùVXVùäWÿAAVUaAáUA´äùUWAáaSYÜÿ
└ FEA7P?I; A7AE H; HG7C?I; ~

ËÁÁARSÞÝVUAZSâ´XVSWAYVÜÿäAVUAäÿ|SAUAAääSYAáUAÕ\ÿAAÜYSÿAVUAÝSÿ\ SXUAUA
áâSXÿYAVUA\ùSÿAWÝVÜÜU
└ FEA7P?I; FEAG; I?C7 A7AE T?I7I; AD@?=J~ A7E : 7 B?HI7I; HIG7D?9;
AD@?=?; ~

Í ÙXUAá´AääùVÞÝÜAAWÿZSXUAá´AâXSäÿAUAÞÜVSYSYáUÄASAWSPaá´AŠùXUAÛÿäÿäUA
´ZSXÜ*UAääÿVÜÜAáUPSÝAáävUáùXVWÜAUAWaUY´AW´äÜÄ

Ł 6 "% " 3 " + 2 . * & ' 4 , *) \$ ") 0 " 3 4 , * \$)

OGKE ?C7CE FB;H 2D@;=JB@?9; AE@7 :EB7M? :E AJR?9; F7IJB@7A7~
JB7M? J AJR?9J~ FE@; ; ; F7IJB@9?C7 >G7DJ ? E : ;

HF7K7I?~

%GJ=? :?E F@;HC ; E :DEH? H; D7 F7IJB@A;~ OGKE HIJF7@I; A7E :7
E :B7M?I; J GJ :D?A~7 ED :7 FEAG;I?C7 FEA7P?I; A7AE H; AEF7~ D7
AG7@J HFG; C?I; HK; ?HAEF7DE J KG;R?9J ? AG;D?I; HIJF7@JR? A7E
F7IJB@9? AJR?~

ÑÛÝWĐAÜääZáðÁÁæææ&ÿ´á´ŠUÁTÿYÁæSâTÜGäFpàLWàVÈXÜäÈ

NSPÁá´A´*XÜÀÛYSXÜÁá´A´aÿÄäÜP\UäÜÁÝUäWÿAVUAä´AŠÛÝAÜääUAÜYAZÿVUÿÈ

67:7I7A! D;A7 :?@;I; A7P; OIE @; F7IJB@7A ?C7E D7 I7D@JGJ ?B? J
T70? ? OIE CJ @; D;IAE FE@;E ?B? FEF?EÀ

ÔääÜAaU\UDA^ACEUäWÿA Y ÜAVUAZÿVUÿAAAAAAAAÀÈÈÈÈÈ
Ï a´ ÜÜAaU\UDA^ACEUäWÿA Y ÜAVUAZÿVUÿAAAAAAAAÀÈÈÈÈÈ
ØaUäÜAaU\UDA^ACEUäWÿA Y ÜAVUAZÿVUÿAAAAAAAAÀÈÈÈÈÈ
bUääääÜDA^ACEUäWÿA Y ÜAVUAZÿVUÿAAAAAAAAÀÈÈÈÈÈ
ÔUäÜDA^ACEUäWÿA Y ÜAVUAZÿVUÿAAAAAAAAÀÈÈÈÈÈ
~UääÜDA^ACEUäWÿA Y ÜAVUAZÿVUÿAAAAAAAAÀÈÈÈÈÈ
ÔÜP Y ÜDA^ACEUäWÿA Y ÜAVUAZÿVUÿAAAAAAAAÀÈÈÈÈÈ

ØSPÄÿþÿ*UAPÿAáZSäSYÝÚTUÀÙA´ÛXUPß*UAÝUW´APVUäÿV\ÙT´AA´AáäÿVÙYA
WaUäUäUäUäYSAÔaÿŠ´PÙ*UAVUÀÙA´ZUäS*UÐ
^AØWÿAáUäUäGANSWÿAáUAäÿäU*G

IAÿÝSAÿþÛÿäÿaUÐ
^ARÿäUYAáUAÖÝVUÛ´XVÙTSEA

ÓÝSAÙYÀÙáZaU\SA*âÿAVÿVAáUAáäUAPÿÛÿPÙXÿAÙAWSWÿAYUAÿÿ@UAäÙ*UAW´äUÄA
ÔSâ´XVTUAVÿVAaUWÿ*UÐ
^AIWÿA@UXÙ*Aÿÿ@U*AÿááSâUAWÿPAÝSáÄAYÿ@U*AÝSYAW´ÛSâUÄAáZaUYSAÙA
WaUäUäUäZaSAUÄA*ÙäUÀÙAáäUAPa@SâUÀ\ÙáäÿAÙA´aUPÿÿAÙAYÙ*âSAäUAYUäUA
ÝUPÿÿáâSVSAUÄ
^ALÿä´A^AaU\UAÖÝVUÛ´XVÙTSA
ŁAÿáâSPUAWÿPAÝVÙÜÄAN´ã´AÙYAVUAPa@SXSA´aUPÿÿÄAÒZaUYXSXAÙYAVUÄA
W´ÛSXSAÄA*ÙäSXSAPÿWAá´AÿÿUAÿþXSâUÙA´Aa´PÿÛWAWÿZSâUäXSAÿÄÄIa@SXSAáUA
ÝVÙÛÿäÿÛAáSäVUâSAPSA´AW´ã´AYUAZ´*âSAÝUWÿÛSÄ

† 6 "% "3" + 2 . * & ' 4 , *)\$ " 201& - " +4Q)\$4

0B;HEC FEA7P?I; HK; OIE 2D0;=JB0?97 G7 :? AE: F7IJB07A7! C ;I; " 8G?0; FG70?DJ " FEHFG; C7 AG;K;I; " AJ>7" O?K7N

ÑÛÝWÐÄÜääZáðÄÄæææ&ÿ ' â ' ŠUÁTÿYĀæSâTÜGäFääÓæ ' YCED ' â Ì A

RSÄäYÄääÛVUY UAWaSXVÜTSÄVUAÿZUääYäÛ *XSAZaUPAääÿVUAÿÛXUP SXÿAÜA ' ZÜâSXSÄÛSD
^AÓÛXUP SXÿÄÄÿÛXUP SX TUA YÿVUAWS@UA YUÿÜA 'AWaSXVUääää 'ATÛVUXÿYA
ÝSIXVUZ *SA@UYSAâWÿAVUGA

I AÿÛXUP SXÿAÿÛÿäÿäÛ
^AÑÛVUZSAääUAWaSXVÜTUÄAXÛVUZSÄASXÜAÜääÛÿ ' AäSYAWSâ 'VUY AVSÄANÿPA YSXUÿÜÜA
ZSâ 'XVSWSAÄÜâSAáUPSYAŠaU@ 'XVSWSAÄÖÿYUÛ 'XVÜTSAääÿAZ 'âAXVUZ *SAZÿZ 'âA
á 'ÝTSAáVSEÄ
NaSXVÜTSAXV ' âSAX 'ZÜAÿÿÛÿY AÜAäÜWÿYUð
^A~âÿÄA *âÿAWS@U *GARaTSXÿAâS *âÿAXS@U *G

RÝXSÄVUAÞSAVÿVAÿÛXUP SXÿAÿYUAXS@UÄAZSAŠÛVUáÿSAÿÞUA ' AâSVÿ ' AäÿŠ ' ÄA
Î ÛVUX ' AÿÿäAW ' ÜSXSAVUAÿääÿäUÄAáZaUY ÛXSAÿääÿäÿ ' AVSŠ ' W ' ÄÄlääSÝSAVUAŠÛSA
âSWÿAXÛVUZSÄÄŠÛVUXSAZSAa ' YUÿSÄAÞSAŠÛAVAZÿ@UXÛYÄääSâWÿAâWÿAŠÛAVUAäÛÞÛÿÄA
SXÜAâWÿAŠÛAáSYÿAWÿY SÞÜäZÿVUYÄA YÿaSYÄŠÛA ' Y aÜVUäÜÄ

Ž 6 "% 3" + , + 1 " , *)\$ " + 4 (" / 31 / 5 . 4 * " # 4 + 4

67C?HB?I; A7AE K0;OI?9; AJ>70J T7GE8D;~ EIGEKD; D7F?IA; I7AE ?
AG7B0?97 HFG; C7 EIGEKDJ 078JAJ M7 2D0;=JB0?9J~ 1JA7C7 T7G70I; ?
:E:7K70I; I70D; H7HIE0A; ?MD7: AEIB7~ .7 AG70J H; FG;IKEG?I; J
HI7GJ 87AJ ? FE=DJI?~ I;OAE= AEG7A7 AG;D?I; A 2D0;=JB0?9?~

ÑÛÝWÐAÜääZábÄäææÄ&ÿ ' â ' ŠUÄTÿY ÄæSätÜGäFVlKR ï ÊâMÇÑæE

ÔaUÿŠ 'WXSAáUA 'AááSa 'AŠSW 'APSAVUAÝÜáWÿAYUAZaUZÿáÝSAÜáSWÿAZaUa ' *UÝSA
Zÿ | UAZaUWÿAáUPSYAZXSÝÜYSAÏYááUPSYAZSá 'XVSWSAASAWSPAZÿáXUVAB 'ÜSA
ÜÿÏSYVSAáá@UÄAZÿW 'TSAÝSAáaSáSÁA
ÖÝVUÜ 'XVUTSAÜääÜaYSAZaYáYaAÜAaU\UD
^ACEUAáYÜVUYAäSáAZ 'ááÜaÜ 'Ý 'áaSÄááUPSYAZSá 'XVSWSAá 'AYÜáSŠaSYÜXÜÄ
^AÖSá 'YÜVUYA^AYÏÜÿäYáÜSSWSÁA
^AØSWÿAXÜVUZSAÜAa 'YUÝSAWSYAYäSAVSS 'WSA 'áYÜAVUAÜAZÿVUPÜÄ
^ACEUÄA^AaU\UAÖÝVUÜ 'XVUTSA^AYUAáYÜVUYAYÜ*áSAZaÜYÜáÜÄ
^A Í ÝÜ*AXÜáUAPSAä 'AáUAÿáaYäSáÜGA^A 'ZÜaSAŠSWSAÁ^A Ì äYÄÄXUPSVÄaSaáUáSáaä 'A
VUAZÿZÿXSÉATaáUÝÜAPÜYáaUSÜÄÄSÜVUXÜA YUYÜÄ
MSŠ 'W 'AVUAáSWÿAYZSaSäÜXSAÏSAVUAáSYÿYATaáUÝÜAPÜYáSÜYAYáaYäSYÁANSÏAVUA
ÖÝVUÜ 'XVUTSAüÜÏUXSAWSWÿAŠSWSAVUPÜÄAYÜVUA YÿÜXSAÏÏXVUáÜÄZa ' @ÜA 'W 'AÜA 'áUA
YáaYäY 'AZÿXÿäÜT 'ÁAMSÿAVSÏSAÖÝVUÜ 'XVUTSAWÿAZÿWÿ*UÝSAZSÏSÁA

0EA7P?I; C?C?AEC A7E :7 =G?M;I; 078JAJ ? HGJO?I; H; A7E :7 HI; CGIK?~
. ;A7 :?0;I; EHI7D; B;P7I? A7E :7 0; CGIKE :EA K? :7B0; T?I7I; FG?TJ~

NaSXVùTSAVUAZÿÛXUÞSAZSWÿáYÿAÙAÛXsáYÿAáUAÝSáYÙVSD
^A Í ÛVUXSAWSÿAáYÿUÛÄAa ´ YUÝSAWSÿAWaäAÙAáSYÿYÿWÿáSAWSÿAUSSÿYäÙÝSÆA
ÒSPaâUAÝÛAZSâ ´ xVTÙAÝUäUAÿ@ÙäVUAÙE

ÀAÒSPAWaSXVùTSAWaÿâA* ´ Y ´ AV ´ aÙÄÄÿÛXUÞSXT ´ AaäÿYUA@ ´ aÙÄACESÞSAáUAáSPSA
áaUäÙAÙAaSâ YÙ*XVISA*âÿAäUAVÿVAáSPSAaUäÙÄ

ÕZÙäSAÿZUâAáäÿVUAÿÛXUÞSXÿÐ
^AÓÛXUÞSXÿÄÄÿÛXUÞSXTUA YÿVUAWS@ÙA YUÝÙA ´ AWaSXVUäâââ ´ ATÙVUXÿYA
ÝSIXVUZ*SA@UÝSAâWÿAVUG

ÓYÿAVUA YSXÿA* ´ âVUXÿÄAZSAÿÞÙÿäÿaÙÐ

^ANaSXVùTUA ´ AWaSXVUäâââ ´ ATÙVUXÿYA@UÝSAáâUAÝSVXVUZ*UÙAXùTSAÄAVUaÞSXUWÿYA
áSPA YââSAXU@ÙAÒÿVUÛ ´ XVùTSE

ÏÿWAAVUAWaSXVùTSAÝSZÿWÿYÁaáUâÝSÄAZSâ ´ xVTÙAÞÿ|ÿ*UAW ´ äÙAÙAÝS|ÿ*UA
ÒÿVUÛ ´ XVùT ´ AWSWÿAXU@ÙAÝSAâUY XVÙÄACESAÝVUÝÙYA ´ áÝSYSAÝÙVAŠÛÿAÞSÛSÄA
ŠÛXSAVUA YââSÄÄÖXSW SXÙAá ´ ÄÄŠ ´ ÞÛXUAVUÄASXÙAÝÙ*âSAÝÙVUAZÿYÿÛXÿÄ
ÒâSäÙ*UAVUAÝSAÿÞSaAÙAáâSAáUP YÿaùTSAáVUPÿ*UAÿWÿAÝVUAÙAZXSWŠÜ ´ ÄÄ
ŁA@ÙäÿäÙÝVUAÙAZäÙ \ÙTUAÞÿXSâÙXUAá ´ AVUAÿZXSWÜäSâÙÄ

ØSPSAWaYâ*´Y´APÿ|UAWaSXVUäüãAUA´ÛXUPSAxUVUZ´AÒÝVUÛ´XVÛT´AUAZY@UXJAPSAVUA
ÛYSAWÿPÁáUŠUA´APäYt´ÁAÒSÛÝUAáUAUAZYXV´ŠÛAVUÁ

0EB@J8?I; : ?@;I; ? D;A7 H; FGE8J :? K;H;BE ? G7M :G7=7DE´

ÓYSAÿáaYáUAÿ\ÙÁÁ´áZaSäüAáUAUAÿZUáAVUAŠÛSA@üaSÁ

NaSXVUäüãAVÿVaU\UÐ
^ANVUZÿáÜTUAÒÝVUÛ´XVÛTUAÝ´PÛYAYäSVAZaáUÝAãSâÝUAWŠYáSxÿUááYVUAáaUãUÄAWSÿA
ááÿÿVVAävUaUYÛTÛE

ÒÝVUÛ´XVÛTSAZaüááSPUAUAZY|UAáAYVÜYÄUAáZaUY SXSAáUAPüáYSAááSPŠSÁACESAáXSäXVUA
VUAŠÛSAZYáäSÝSAUAÒÝVUÛ´XVÛ\ÛÝSAÿZSWSAYSäUÜSÁÁÖÝ*áÿAVUAÿŠ´WXSAZaUWaSáÝUA
ÛSXVÜYUÄÿÝSAááSPUAZaUPäYÛXUP SXÿAUA´ZüaSÐ
^AÓÛXUP SXÿÄÿÛXUP SX TUA YÿVUAW S@UA YUÝUA´AWaSXVUäááá´ATÛVUXÿYAÝSXVUZ*SA
@UÝSAáWÿAVUG
ÓÛXUP SXÿAYPÛÿäYáUÐ
^ANaSXVÛTUAxUVUZSAááUAVÿ*AUáSPSÄASXUAÿPaäSáAXVUZ*SAVUAÒÝVUÛ´XVÛTSAAWaSXVÛTSA YXSPSE
NaSXVÛTSAxV´âSAäUWÝ´ÐA
A^A~âÿÁA*áÿAWS@U*GARaTSKÿAYÿVUAáS*áÿAXS@U*G
ÑV´âSA YSÜÝUAa´WÿYAUAaSaŠUAÿÛXUP SXÿAááÿVUÿE
NSPaáUAÿÛXUP SXÿAaSáŠÛÿAYUááSÝUA\ SaÿXUVUAUAáXUAWaSXVÛTUAÁ

ÒäSPŠUÝUÁŠSXA YÿÛSÿAVUAZY\UáüAááüAá´AáaUáÝUAZXUáSXUUAZSâ´XVÛTUAUAZYáäSÝUA
ZaüÝTUáUÄAWaSXVUAJAWaSXVÛTSAUAÝSaSäÿÿAWaSXVUäüãAUAÒÝVUÛ´XVÛTSAÁ

ž 6 "% " 3 " + 25 & S " .) # " ,

0B;0?I; H :@;I; IEC J F7GJ A7E D7 87BJ FG?D9;M; ?B? D;A7 :?@;I;
H7CE EIFB;0; FB;H A7E :7 @; D7 87BJ D7 AG7B@;KHAEC :KEGJ~

ÑÛÝWÐÄÜääZáÐÁĂæææ&Ÿ´á´ŠUÁŸŸĀæSâTÜGäFXÜþæÇ Ì RQâŠ I

+ 1 " *